



Brüssel, 18. juuni 2026
(OR. en)

10854/26

Institutsioonidevaheline
dokument:
2026/0170 (NLE)

ECOFIN 854
UEM 282
FIN 921
ECB
EIB

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	18. juuni 2026
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2026) 312 final
Teema:	Ettepanek: NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS, millega muudetakse 28. juuli 2021. aasta rakendusotsust, millega kiidetakse heaks Küprose taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnang

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2026) 312 final.

Lisatud: COM(2026) 312 final



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 18.6.2026
COM(2026) 312 final

2026/0170 (NLE)

Ettepanek:

NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS,

**millega muudetakse 28. juuli 2021. aasta rakendusotsust, millega kiidetakse heaks
Küprose taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnang**

{SWD(2026) 169 final}

Ettepanek:

NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS,

**millega muudetakse 28. juuli 2021. aasta rakendusotsust, millega kiidetakse heaks
Küprose taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnang**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. veebruari 2021. aasta määrust (EL) 2021/241, millega luuakse taaste- ja vastupidavusrahistu,¹ eriti selle artikli 20 lõiget 1,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Pärast seda, kui Küpros oli esitanud 17. mail 2021 riikliku taaste- ja vastupidavuskava (edaspidi „taaste- ja vastupidavuskava“), tegi komisjon nõukogule ettepaneku anda sellele positiivne hinnang. Nõukogu kiitis positiivse hinnangu 28. juulil 2021 rakendusotsusega² (edaspidi „nõukogu 28. juuli 2021. aasta rakendusotsus“) heaks. Nõukogu 28. juuli 2021. aasta rakendusotsust on muudetud nõukogu 8. detsembri 2023. aasta,³ 16. juuli 2024. aasta,⁴ 21. jaanuari 2025. aasta,⁵ 20. juuni 2025. aasta⁶ ja 12. detsembri 2025. aasta⁷ rakendusotsustega.
- (2) Küpros esitas 29. mail 2026 komisjonile määruse (EL) 2021/241 artikli 21 lõike 1 kohase põhjendatud taotluse teha ettepanek muuta nõukogu 28. juuli 2021. aasta rakendusotsust, sest taaste- ja vastupidavuskava ei ole objektiivsete asjaolude tõttu enam võimalik teatavas osas täita. Seetõttu esitas Küpros muudetud taaste- ja vastupidavuskava.

Taaste- ja vastupidavuskava muutmine vastavalt määruse (EL) 2021/241 artiklile 21

- (3) Küprose taaste- ja vastupidavuskavasse objektiivsete asjaolude tõttu tehtud muudatused puudutavad 54 meetet.

¹ ELT L 57, 18.2.2021, lk 17, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

² Vt dokumendid ST 10686/21 INIT, ST 10686/21 ADD 1.

³ Vt dokumendid ST 15571/23 INIT, ST 15571/23 ADD 1, ST 15571/23 ADD 1 COR 1.

⁴ Vt dokumendid ST 11806/24 INIT, ST 11806/24 ADD 1.

⁵ Vt dokumendid ST 17052/24 INIT, ST 17052/24 ADD 1.

⁶ Vt dokumendid ST 9585/25 INIT, ST 9585/25 ADD 1.

⁷ Vt dokumendid ST 15743/25 INIT, ST 15743/25 ADD1.

- (4) Küpros on selgitanud, et viit meetet ei ole osaliselt enam võimalik saavutada nõudluse puudumise tõttu. See puudutab meetmeid C2.1I9 (Tulekaitse), C2.2I1 (Kestliku linnalise liikumiskeskonna projektid ja juurdepääsetavust parandavad meetmed), C3.4I6a (Nikosia kesklinna taaselustamine ja elavdamine), C5.1R4 (Kooliüksuste digiüleminek eesmärgiga parandada digioskusi ja oskusi, mis on seotud MATI-haridusega) ja C6.1I6 (Laiendatud meede: temaatiline rohepöörat käsitlev teadusuuringute ja innovatsiooni rahastamisprogramm). Seetõttu on Küpros taotlenud kõnealuste meetmete muutmist. Nõukogu 28. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.
- (5) Küpros on selgitanud, et kolme meetet ei ole osaliselt enam võimalik saavutada ootamatute viivituste tõttu rakendamisel. See puudutab meetmeid C1.1I5 (Ehitustööd ja uued seadmed Küprose riiklikes haiglates), C3.4I5 (Arukad linnad) ja C5.1R2 (Uus õpetajate ja koolide hindamissüsteem). Seetõttu on Küpros taotlenud kõnealuste meetmete muutmist. Nõukogu 28. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.
- (6) Küpros on selgitanud, et viit meetet ei ole osaliselt enam võimalik saavutada, sest nende rakendamisel on tekkinud tehnilised probleemid. See puudutab meetmeid C1.1I7 (Üldsuse hoiatamise süsteem hädaabioperatsioonide korral), C3.4R9 (Kohtute digiüleminek), C3.5R4 (Digisüsteem andmevahetuseks ja krediidihindamise teenuste pakkumiseks), C3.5R9 (Maksude kogumise digitaliseerimine) ja C4.2I2 (Küprose sadamaameti digiüleminek). Seetõttu on Küpros taotlenud kõnealuste meetmete muutmist. Nõukogu 28. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.
- (7) Küpros on selgitanud, et üht meetet ei ole vääramatu jõu tõttu osaliselt enam võimalik saavutada. See puudutab meetet C3.1R3 (Küprose lamba- ja kitsepopulatsiooni geneetiline parandamine). Seetõttu on Küpros taotlenud kõnealuse meetme muutmist. Nõukogu 28. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.
- (8) Küpros on selgitanud, et üht meetet on muudetud, et rakendada selle algse eesmärgi saavutamist võimaldavat selgelt paremat alternatiivi. See puudutab meetet C2.1R1 (Keskkonnahoidlik maksustamine). Seetõttu on Küpros taotlenud kõnealuse meetme muutmist. Kuna nende asjaolude tõttu on meetmete muutmine põhjendatud, tuleks nõukogu 28. juuli 2021. aasta rakendusotsust vastavalt muuta.
- (9) Küpros on selgitanud, et 36 meetet on muudetud, et rakendada paremaid alternatiive, mis võimaldavad vähendada halduskoormust ja lihtsustada nõukogu rakendusotsust, ent samal ajal siiski saavutada nende meetmete eesmärgid. See puudutab järgmisi meetmeid: C1.1R1 (Riiklik kliiniliste tõendite ja kvaliteedi parandamise keskus), C2.1I1 (Energiasäästu investeeringud VKEdes ja mittetulundusühendustes), C2.2I2 (Elektritranspordi taristu loomine), C2.3I2 (Veepuhastusjaamad), C2.3I4 (Arukad vee- ja kanalisatsioonivõrgud), C2.3I5 (Üleujutusvastased ja veekogumismeedmed), C2.3I6 (Veega kindlustatuse projektid), C3.1R1 (Põllumajandustavade viimine 20. sajandist 21. sajandisse, investeerides riiklikku põllumajandustehnoloogia tippkeskusesse), C3.1I6 (Põllumajandussektori ettevõtete tootmise toetuskava), C3.1I8 (Turismi lisaväärtus), C3.1I9 (Ringmajandus hotellides), C3.1I10 (Turismitoodete arendamine), C3.1R4 (Ringmajandus), C3.1I11 (Küprose roheliste punktide võrgustiku laiendamine), C3.2R1 (Riiklik teadus- ja innovatsioonipoliitika), C3.3R2 (Äritegevuse kiire aktiveerimise mehhanismi toetamine), C3.3R4 (Riikliku tugiameti loomine), C3.4R1 (Avaliku halduse toimimise toetamine), C3.4R4 (Riigihangete digitaliseerimine), C3.4I3 (Majanduspoliitika modelleerimise keskus), C3.4R7 (Linnamaakorraldus), C3.4I4 (Ehituslubade väljastamise e-süsteem), C3.5R8

(Kindlustus- ja pensionifondide järelevalve tõhustamine), C3.5R10 (Agressiivse maksuplaneerimise vastane võitlus), C3.5I2 (Tolli- ja elektroonilise maksesüsteemi ajakohastamine), C4.2R1 (Digiteenuste tehas), C4.2R3 (Politseimenetluste digitaliseerimine (Digipol)), C4.2I1 (Digitaliseerimine keskvalitsuse ministeeriumides/üksustes), C5.1R3 (Kohustusliku koolieelse tasuta hariduse järkjärguline laiendamine alates neljandast eluaastast), C5.1R5 (E-oskuste tegevuskava – erimeetmete elluviimine), C5.2R2 (Paindlik töökorraldus kaugtöö vormis), C5.2I2 (Multifunktsionaalsete keskuste ja lastehoiukeskuste loomine), C5.2I3 (Kodustruktuuride loomine pikaajalist hooldust vajavatele inimestele), C5.2I4 (Lastekeskused omavalitsustes), C5.2I5 (Kahe eri liiki eriõpet pakkuva kooli ehitamine) ning C5.2R1 (Sotsiaalkindlustussüsteemi reform ja sotsiaalkindlustusteenuste ümberkorraldamine). Seetõttu on Küpros taotlenud kõnealuste meetmete muutmist. Nõukogu 28. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.

- (10) Pärast meetmete rakendamise taseme alandamist vastavalt määruse (EL) 2021/241 artiklile 21 on Küpros esitanud taotluse võtta kasutusele vahendid, mis vabanesid meetmete rakendamise taseme alandamise tulemusel, ning tõsta kolme meetme rakendamise taset. See puudutab meetmeid C2.1I2 (Taastuvenergia ja individuaalsete energiatõhususe meetmete edendamine eluruumides ning energiaostuvõimetuse vähendamine vähekaitsitud elektritarbijatega leibkondades), C2.2I3 (Elektrisõidukite kasutamise edendamine) ja C6.1I1 (Laiendatud meede: taastuvenergia ja individuaalsed energiatõhususe meetmed eluruumides). Seetõttu on Küpros taotlenud nelja meetme rakendamise taseme tõstmist. Nõukogu 28. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.

Eesmärkide ja sihtide jaotus

- (11) Eesmärkide ja sihtide jaotust osamaksetes tuleks muuta vastavalt taaste- ja vastupidavuskavas tehtud muudatustele ja Küprose esitatud esialgsele ajakavale.

Komisjoni hinnang

- (12) Komisjon on hinnanud muudetud taaste- ja vastupidavuskava määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõikes 3 sätestatud hindamiskriteeriumide alusel.

Kõigi või suure osa riigipõhistes soovitustes kindlaks tehtud probleemide lahendamine

- (13) Vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõike 3 punktile b ja V lisa kriteeriumile 2.2 peaks muudetud taaste- ja vastupidavuskava tulemuslikult aitama lahendada kõiki probleeme või suurt osa probleemidest (hinne A), mis on kindlaks tehtud Küprosele esitatud asjakohastes riigipõhistes soovitustes, sealhulgas nende eelarveaspektides, või probleemidest, mis on kindlaks tehtud muudes asjakohastes dokumentides, mille komisjon on Euroopa poolaasta raames ametlikult vastu võtnud.

Panus REPowerEU eesmärkide saavutamisse

- (14) Vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõike 3 punktile da ja V lisa kriteeriumile 2.12 peaks REPowerEU peatükk suures ulatuses (hinne A) tulemuslikult kaasa aitama energiajulgeolekule, liidu energiavarustuse mitmekesistamisele, taastuvate energiaallikate kasutuselevõtu, energiatõhususe ja energiasalvestusvõimsuse suurendamisele või fossiilkütustest sõltuvuse vajalikule vähendamisele enne 2030. aastat.
- (15) REPowerEU peatüki üldine eesmärk jääb samaks. Ühe meetme rakendamise taset on nõudluse puudumise tõttu veidi alandatud, kuid teisalt on laiendatud taastuvenergia

kasutamist edendavat meetet ning seega aitab peatükk oluliselt kaasa energiatulgeolekule, liidu energiavarustuse mitmekesistamisele, taastuvate energiaallikate kasutuselevõtu ja energiatõhususe suurendamisele ning fossiilkütustest sõltuvuse vajalikule vähendamisele enne 2030. aastat. Seega aitab muudetud kava tõhusalt kaasa artikli 19 lõike 3 punkti da eesmärkide saavutamisele.

Rohepöörde, sealhulgas elurikkuse toetamine

- (16) Vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõike 3 punktile e ja V lisa kriteeriumile 2.5 sisaldab muudetud taaste- ja vastupidavuskava meetmeid, mis aitavad suures ulatuses (hinne A) kaasa rohepöördele, sealhulgas elurikkusele, või sellest tulenevate probleemide lahendamisele. Kliimaeesmärkide saavutamist toetavad meetmed moodustavad 43,30 % muudetud taaste- ja vastupidavuskava kogueraldisest ja 94,18 % REPowerEU peatüki sisalduvate meetmete hinnangulisest kogukulust, mis on arvutatud vastavalt määruse (EL) 2021/241 VI lisas esitatud metoodikale. Vastavalt määruse (EL) 2021/241 artiklile 17 on muudetud taaste- ja vastupidavuskava kooskõlas riiklikus energia- ja kliimakavas (2021–2030) sisalduva teabega.
- (17) Vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõike 3 punktile e ja V lisa kriteeriumile 2.5 sisaldab muudetud taaste- ja vastupidavuskava meetmeid, mis aitavad suures ulatuses kaasa rohepöördele, sealhulgas elurikkusele, või sellest tulenevate probleemide lahendamisele ning liidu 2030. aasta kliimaeesmärkide saavutamisele, järgides samal ajal ELi 2050. aasta kliimanetraalsuse eesmärki. Nõukogu 20. juuli 2021. aasta rakendusotsuses esitatud positiivne hinnang rohepöördesse antavale panusele jääb kehtima. Kuigi ühe keskkonnahoidlike teadus- ja innovatsiooniprojektidega seotud meetme rakendamise taset on veidi vähendatud, on teist, elektrisõidukitega seotud meetet laiendatud, mille tulemuseks on 2,79 % suurenemine; muudetud meetmed ei mõjuta taaste- ja vastupidavuskava üldeesmärki rohepöörde valdkonnas.

Panus digipöördesse

- (18) Vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõike 3 punktile f ja V lisa kriteeriumile 2.6 sisaldab muudetud taaste- ja vastupidavuskava meetmeid, mis aitavad suures ulatuses (hinne A) kaasa digipöördele või sellest tulenevate probleemide lahendamisele. Digieesmärkide saavutamist toetavad meetmed moodustavad 29,15 % muudetud taaste- ja vastupidavuskava kogueraldisest, mis on arvutatud kõnealuse määruse VII lisas esitatud metoodika kohaselt. Küprose taaste- ja vastupidavuskava muudatused toovad kaasa taaste- ja vastupidavuskava digieesmärgi saavutamisse antava üldise panuse 2,93 % netovähenemise. Muudetud meetmed ei mõjuta siiski taaste- ja vastupidavuskava üldeesmarke digipöörde valdkonnas.
- (19) Vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõike 3 punktile f ja V lisa kriteeriumile 2.6 sisaldab muudetud taaste- ja vastupidavuskava meetmeid, mis aitavad suures ulatuses kaasa digipöördele või sellest tulenevate probleemide lahendamisele. Nõukogu 20. juuli 2021. aasta rakendusotsuses esitatud positiivne hinnang digipöördesse antavale panusele jääb kehtima.

Kulud

- (20) Vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõike 3 punktile i ja V lisa kriteeriumile 2.9 on muudetud taaste- ja vastupidavuskavas esitatud põhjendused taaste- ja vastupidavuskava hinnangulise kogukulu summa kohta mõõdukas ulatuses (hinne B) mõistlikud ja põhjendatud, kooskõlas kulutõhususe põhimõttega ja vastavuses riigis eeldatava majandusliku ja sotsiaalmõjuga.

- (21) Esitatud teabe kohaselt nähtub sellise olemasoleva meetme kuluproгноoside hinnangutest, mille muudatuste tõttu tuli kulusid uuesti hinnata, et enamik kulusid on mõistlikud ja põhjendatud. Kuluproгноoside muudatused olid põhjendatud ja proportsionaalsed muudetud sihtidega ning neid toetasid üksikasjalikud arvutused ja tõendid ning seetõttu ei muutunud nende kuluproгноoside mõistlikkus ja põhjendus võrreldes esialgse taaste- ja vastupidavuskavaga. Taaste- ja vastupidavuskava hinnanguline kogukulu on kooskõlas kulutõhususe põhimõttega ja vastavuses riigis eeldatava majandusliku ja sotsiaalmõjuga.

Muud hindamiskriteeriumid

- (22) Komisjon leiab, et Küprose esitatud muudatused ei mõjuta nõukogu 28. juuli 2021. aasta rakendusotsuses (Küprose taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnangu heakskiitmise kohta) antud positiivset hinnangut taaste- ja vastupidavuskava asjakohasusele, tulemuslikkusele, tõhususele ja sidususele artikli 19 lõike 3 punktides a, b, c, d, da, db, e, f, g, h, i, j ja k sätestatud hindamiskriteeriumide alusel.

Positiivne hinnang

- (23) Pärast seda, kui komisjon on andnud muudetud taaste- ja vastupidavuskavale positiivse hinnangu ja leidnud, et kava vastab rahuldavalt määruses (EL) 2021/241 sätestatud hindamiskriteeriumidele, tuleks kooskõlas kõnealuse määruse artikli 20 lõikega 2 ja V lisaga ette näha muudetud taaste- ja vastupidavuskava rakendamiseks vajalikud reformid ja investeerimisprojektid, asjakohased eesmärgid, sihid ja näitajad ning summa, mille liit teeb muudetud taaste- ja vastupidavuskava rakendamiseks kättesaadavaks.

Rahaline toetus

- (24) Küprose muudetud taaste- ja vastupidavuskava hinnanguline kogukulu on 1 022 123 510 eurot. Kuna muudetud taaste- ja vastupidavuskava hinnanguline kogukulu on suurem kui Küprose jaoks ette nähtud ajakohastatud maksimaalne rahaline toetus, peaks Küprose muudetud taaste- ja vastupidavuskava jaoks eraldatud, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2021/1755 artikli 4a⁸ ning määruse (EL) 2021/241 artikli 20 lõike 4 ja artikli 21a lõike 6 kohaselt arvutatud rahaline toetus olema 1 020 223 681 eurot. Seetõttu jääb Küprosele kättesaadavaks tehtud rahaline toetus samaks.
- (25) Nõukogu 28. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks seetõttu vastavalt muuta. Selguse huvides tuleks nõukogu 28. juuli 2021. aasta rakendusotsuse lisa täielikult asendada.
- (26) Käesolev otsus ei tohiks mõjutada selliste menetluste tulemust, mis on seotud liidu vahendite eraldamisega muude kui rahastu kohaste liidu programmide raames, ega menetlusi, mis on seotud siseturu toimimise moonutamisega ja mis võidakse alata eelkõige aluslepingu artiklite 107 ja 108 alusel. See ei vabasta liikmesriike kohustusest teavitada komisjoni võimalikest riigiabi juhtudest vastavalt aluslepingu artiklile 108,

⁸ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. oktoobri 2021. aasta määrus (EL) 2021/1755, millega luuakse Brexitiga kohanemise reserv (ELT L 357, 8.10.2021, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnangu heakskiitmine

Küprose muudetud taaste- ja vastupidavuskavale määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõikes 3 sätestatud kriteeriumide alusel antud hinnang kiidetakse heaks.

Artikkel 2

Muudatused

Nõukogu 28. juuli 2021. aasta rakendusotsust, millega kiidetakse heaks Küprose taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnang, muudetakse järgmiselt:

lisa asendatakse käesoleva otsuse lisas esitatud tekstiga.

Artikkel 3

Adressaat

Käesolev otsus on adresseeritud Küprose Vabariigile.

Brüssel,

Nõukogu nimel

eesistuja